

四庫全書

史部

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典卷十九

聖功 二 安南歸降二

命補繪安南戰圖

製詩紀績

御製補詠安南戰圖六律 有序 己酉

詢孫士毅安南戰事縷晰以陳因命畫院各為之圖
補詠近體而序之曰安南戰圖非如伊犁回部金川

臺灣之始以戰而終以成功也非以戰成功則可勿
圖而圖之者實緣我將帥之臣軍旅之士涉遠冒險攻堅
破銳更有抱忠捐軀者不為之圖以紀其績則予何
忍且旣患之悔罪乞降原因有征斯亦未嘗非始終
一事耳夫有征無戰尚矣戰而有成功次之

予自定
伊犁平

回部勦金川以至近日戡定臺灣之役皆經指授機
要戰無不克功無不取以成此數大功蓋戡亂伐暴
難言偃武則雖不能有征無戰而俱獲
成功要皆天心佑順乃克臻此

成而復變又

終於不戰而成功其事當較於戰而成功者為勝焉

阮惠復至黎城黎維祁仍棄其國可謂變出不意然予調福康安為兩廣總督仍將集兵聲討迨阮惠再四勸懇又遣親姪阮光顯詣福康安處賈表求降福康安察其情形寔出至誠然後據情入告予因思黎維祁不能立國既微天心厭棄而中朝又不利其土地即使集兵聲討亦不過歸於降服而究未必即服其心則何如此之不戰而屈者發於中誠哉功寧眾轉為大順之機是更足以見天心之佑予躬寔為是豈人力所謀乎至厚目

天也藐躬臨莅五十四載受

天之佑不一而足而於安南之事復不戰而成功則予之

所感激

鴻貺益深敬畏者當何如間嘗論之使孫士毅收黎城之
後即能銳師至廣南獲阮惠又如孫士毅遵旨早班
師雖無許世亨等三將之捐軀將未至我境而黎城
復失其能不旋師以救之乎又如孫士毅亦同三武
臣之捐軀沙場則士毅乃督戎重臣傷國體為大不
得不興師問罪是誠加兵無已時矣且許世亨委曲
護令孫士毅振旅而還使已亦同歸則更有說乃仍
捐軀疆場其知方有勇為常人所不能每一道及為

之落淚嘉尚至孫士毅非不知朕之獎勵功臣賞延
後世設亦捐軀則其公爵必世襲罔替人誰不死且
本欲衝鋒致命迨聽許世亨之言以國事為重寧歸
而受朕之罰而朕豈肯不諒其心加以罰哉是二臣
者其事不同而心則同茲事機之會總戎振旅以歸
三將令藩國立祠酬忠且阮惠因有此過而畏罪求
降不勞一旅以定海邦是皆

吳運旋轉默為呵護豈予一人思慮所能及哉自茲以後

益深敬勤靜待

天恩六年歸政夫何敢更生別念乎此補詠安南戰圖之
什所由作也

嘉觀訶訖之戰

孫士毅出鎮南關在諒山分兵兩路一由枚坡令叅
將張純等至嘉觀路會齊一由江漢令總兵張朝龍
等徑趨三異柱石等處嘉觀屯聚多人一間大兵勢
威望風驚逸而不從亂之土官率領土民數百人俯

伏投順自此經過嘉觀奮力勦殺或踞而降或抗而
殲或擒而戮追至訶訖地方山谷峻隘適張朝龍截
其去路會合夾攻勦殺不可勝計

河邊求救恤諸莞

安南數代以來被陪臣鄭氏世擅國柄阮惠藉詞伐鄭旋即佔據叅城以

致嗣孫黎維祁出走至上年五月內嗣孫之母妻及眷屬奔至廣西水口關外沿河地方號呼求救疊臣以間

予憐其恭順本朝百數十年即降旨從優撫恤並令督臣興師致討大義所關事非得已

無外王師

事有征禁旅不須七萃發總戎惟帥兩疆兵

初孫士毅奏請素有

威望重臣督率旗兵勁旅至彼征勦予以道路寫遠揀發稽時且該督素稱賢能深堪倚任提督許世亨亦才

猷夙著因即命統原駐各關隘廣西兵四千名又添調一千名及檄調廣東兵五千名共足一萬之數令總兵張朝龍尚維昇等分領前進而第一戰叅將張持危治純等即有嘉觀之捷勦殺無數先聲固已奪人持危治亂原出正簞食壺漿多順迎螳臂那當大車轍嘉觀一戰赫先聲

三異柱右之戰

總兵張朝龍統兵三千名內分一千五百名令叅將張純帶領從嘉觀前進張朝龍帶一千五百名從三異繞至柱右等處夾攻殲戮奪獲米糧軍械無算生

擒兵弁一百餘名而副將慶成另帶兵三百名伏於附近柱右之額繼地方生擒已降復叛之陳名炳解赴軍營正法尤強人意

師行二黨叩營門巢近一首逃負恩

初孫士毅抵鎮南關偽將諒山督潘

啓德未降其恟陳名炳因見檄文甚為悚懼亦即情願歸順孫士毅加賞給劉令其回糾義勇隨兵嗣阮黨吳

初寄信與潘啓德不為彼誘而名炳旋即逃回黎城被阮惠拘其妻子仍加任用柱右之戰即名炳領兵前

來抗拒既降復叛情定難宥

正旅偏軍窮列寨右抽左旋

去勸蠻村

張朝龍至三異柱右交界地方正在紮營瞥見對面山坡兵衆蜂擁前來該鎮率領將弁及張純所帶兵兩路

夾攻沿途村寨放火獲番多米胥資飽是後雖不資安南一草一木至

焚燒勦殺甚衆

於獲彼資糧正繫寇長纓那許奔孫士毅更令慶成預領兵三百餘名潛赴

足供軍食也

要路攔截生獲騎馬者三人而陳名炳即在其誠喜國

內似此反覆之人不致有逃顯戮洵稱快事

威延世將名勲思克有元孫慶成之高祖孫思克國初屢著勲績有此元孫可謂

無忝家聲

壽昌江之戰

總兵尚維昇副將慶成等帶兵兼程前進五鼓至壽

昌江時值重霧瀰漫阮兵猝不及防傷死不計其數

餘衆拚命逃竄擠斷浮橋我兵斫竹編筏刻即奪江
而前無不餘勇可賈

三江橫亘此為脣固守羣樓最要津乘霧定方掩牙帳
渡瀘卜漏失重垠

阮衆滿擬大兵由一路前進是以設寨屯劉希載官軍糧運不料大兵各

路俱進無從掩襲因退保壽昌市球富良三江以為堅拒之計及尚維昇與慶成等連夜帶兵一千二百名蕪程前進五鼓抵壽昌江岸乘霧殲賊浮橋既斷立即斫竹編筏迅刻渡江奮勇進剿阮衆所恃之險已奪其一自此遂成破竹之勢擬之唐蕪定方乘霧襲頡頤利牙帳宋趙通計破瀘戎卜漏恃險事頗覺相類攻堅

悲銳已奪魄砍竹編槎可當去聲輪將領前驅衆軍奮嘉

其同是漢軍人

尚維昇乃國初所封平南王尚可喜之後裔與慶成同係漢軍此者奮力均堪

嘉予

市球江之戰

官兵抵市球江阮衆蟻聚南岸頗有自高壓下之勢以是連日衝奪不能得利孫士毅佯令義民搭蓋浮橋令總兵張朝龍夜半於左邊暗渡抄出彼營之後喊聲震地大兵亦由浮橋渡江夾攻勦殺數千生擒五百餘人

遇險應如襲後攻諭馳未至不期同

先是予念三江之阻馳諭孫士毅當

地利相持不能速進之處可于上下游密探間道潛渡如田豐之乘間襲河南李愬之夜半攻蔡城出其不意當能制勝此旨未到之前孫士毅奏市球江之捷竟與諭旨不期而合可稱能事

統軍素悉田

豐策勇將偏饒李愬雄臨下據高彼頗熾出奇制勝我

成功

官兵駐劄市球江北岸地形低下勢難仰攻阮衆見我兵不得地利自高壓下屢從浮橋及所駕小

船衝突前來我兵紮筏緩不濟急孫士毅與提督許世亨相商令官兵一面排列多礮隔江攻打並令義民搬運竹木作搭蓋浮橋欲渡之象一面踣探左邊二十里之外江勢潦曲為阮衆耳目所不及之處密令張朝龍帶兵二千名于夜半用竹筏及農家小船裹帶乾糧陸續暗渡復令李化龍以兵五百接應於是官兵度已潛

欽定四庫全書

卷十九

渡有時無恐勇氣倍增而張朝龍暗從彼營後吶喊排
牆而進阮衆不知兵從何來魂膽俱失棄寨奔逃大兵
遂即渡江分路進剿此黎城將近兵威鼓衆志維揚企
兵家出奇制勝之道也

績崇

富良江之戰

富良江乃黎城門戶阮衆見官兵將至將大小船隻
收至南岸江心施放鎗礮我兵不能迅渡孫士毅察
看阮兵勢漸潰亂令將弁用農家小船及竹筏於日
間勦殺江心兵衆而於次日五鼓許世亨率二百餘

人直至彼岸彼於昏夜之間不辨兵數窘迫無措繼而我兵搶奪數船更番濟渡痛加勦戮并燒沉江心船艘十餘隻全軍渡江黎氏宗族及百姓人等遂開城出降不攻而克

門戶黎城曰富良彼雖固壘衆倉皇數舟獨入真稱壯

既勇知方深惜賊

官兵至富良江許世亨覓小農船及竹筏率兵二百餘人徑渡彼岸繼又

搶奪船隻更番派載官軍其勇壯之概真為起衆及阮惠復來孫士毅尚復領兵身先衝敵幸而許世亨力為勸阻並令武弁控騎過行於是孫士毅振旅入關不致有損國威而許世亨仍即致命疆場似此勇且知方之

賢臣能不復國一王仍棄守立祠三將示留芳

提督許世亨總

兵張朝龍尚維昇等臨陣捐軀國家固已從優議卹賞延於世並令阮惠於安南立祠以祭而阮惠奏請官爵封謚即於彼處建立祠堂垂芳奕代此更足以酬獎忠魂矣至阮惠再四籲求伏罪歸降寔出真誠揆度事機悉屬合理正當從其所請赦過加恩事以順成不越任兵之戒矣

酬忠撫順導王道無

事佳兵兆吉祥

阮惠遣姪阮光顯入覲賜宴之圖

黎維祁復國後不能自立一間阮惠復來又即逃奔

內地

天厭其德誠非虛語予惟奉

天曷敢違越不值復興兵衛彼復國也嗣據福康安奏阮
惠再四籲懇悔罪歸順出於至誠予亦不欲為己甚
因即允其所請撤兵阮惠先遣其親姪阮光顯入覲
輸悃並稱明歲當親詣闕廷祝釐因以乞封昨接表
文嘉其情詞真摯急欲得天朝封號為榮即勅封為
安南國王茲阮光顯來至山莊正屆萬壽節令其一
體與宴用示恩榮

誰能不戰屈人兵戰後畏威懷乃誠黎民可憐受

天厭阮家應與錫朝禎令秋已自親姪遣明歲還稱躬已
行似此輸誠外邦鮮嘉哉那忍靳恩榮

新封安南國王阮光平籲請

頒示正朔並乞開關通市

優詔許之

十二月初四日奉

上諭福康安奏成林自安南宣封進關後於途次接見

福康安詢悉安南一切情形摺內稱阮光平以安南僻處夷荒籲請天朝頒示正朔又以該國物產本微加以連年兵燹物力哀耗懇恩將水口關准令商販出入則全境生靈俱獲利用等語阮光平膺受封爵得備藩服感激懼忭具見肫誠前經遣使進貢并再三籲請於明春親自赴京瞻覲祝釐忱悃可嘉業已俯允所請今又以安南僻處荒陬懇頒正朔該國王於締造之初即能崇奉天朝定時正朔為急務朕心

深為嘉慰自應即為頒發俾得敬受正朔永遠遵循
但向來朝鮮國係遣使臣先期於十月朔日祇領憲
書今安南遠在南交若每年照朝鮮國之例遣陪臣
到京謹領返國時已逾春正元旦之期該國臣民轉
未能及時遵奉殊非體念遠人之道今諭該部即將
五十五年時憲書發往交該督即委員賁至鎮南關
令該國鎮目轉交國王祇領嗣後每年即著該部照
朝鮮請領數目將時憲書發交廣西令該撫照此次

之例屆期頒給無庸該國遣使進京以示體卹至安
南向通貿易自設禁以來罕有內地貨物該國民用
所需諒必日形短絀今該國王抒誠効悃已就藩封
其境內黎元皆我赤子自應准其開闢貿易早一日
則民受一日之利況安南甫經兵燹之餘閭閻凋敝
物力維艱尤須急為通市俾得有無懋遷漸臻饒裕
並著該督撫將水口等關即令照常貿易以副朕胞
與為懷一視同仁至意

安南國王臣阮光平謹

奏茲欽奉

頒賜乾隆五十五年時憲書著禮臣嗣後屆期頒給發
交臣國之諒山鎮目祇領不拘朝鮮國遣使赴京
候領之例並奉

諭旨俯念臣國連歲被兵物力哀耗

特賜開平而水口兩關俾通市易仰惟

聖德如天無微不燭

頒正授時而歲功不忒蠻荒膏於銖黍晷刻之度自是
氣候不至差訛開闢互市而泉貨可通下民病於
愁遷有無之難繼令物力不至短絀

鴻慈體恤之至真是

天高地厚莫可形容臣仰荷

恩私無階報稱惟有翹瞻

天闕長傾葵藿之忱恪守藩封永述共球之職謹奉表

稱謝者伏以

皇極建中廣運大同之化

聖恩覃遠難名鴻造之仁翹首雲端捫心海際欽惟

大皇帝陛下奉三體道錫五綬猷主宰於上不勞惟深

惟幾精神之所運動包含其大無外所照所至血

氣莫不尊親際蟠盡在於帡幪胞與都歸於容蓋

昊天四府者時也體

天行事回旋於遐阻而不遺

聖人之百貨可極焉與人為公施濟在痼瘵而尤切蓋

發育道存乎廣大而阜成義本於通融法春秋歲
首體元夏朔

寵頒七政示璣衡之象取噬嗑日中為市周闢弛禁九
圜通珍寶之途明時欽天度之昭彰利用仰

皇仁之溥博天乃道道乃久

天皇正朔億年承壽考之庥土有人人有財土宇販章
萬世溢豐饒之頌臣欽膺

厚眷祇沐

隆沾鈞韶咫尺不違願無貳無虞奉

彝訓為樹本立基之準玉帛五三有恪期不虧不諫荷
寵光於同風共貫之庭臣下情無任瞻

天仰

聖感激欣忭之至謹奉表稱謝以

聞

乾隆五十五年

恩封阮光平長子光績為世子加

賜珍幣有差

奉

天承運

皇帝制曰朕惟一人宅中御外化覃屬國之封列辟守
典承休佑啟克家之胄稟義方於夙夜念篤尊親知
大德之生成情徵愛戴用沛以宗藩之懋賞特昭夫
曠格之殊恩維安南遠介突荒而國王恪遵臣職藩
邦新造承家綿第祿之長崇爵初膺篤祐遂就瞻之

切表箋額懇責獻情殷際普天同慶之辰欣躋壽寓
效薄海臚歡之頌同暢皇風爰嘉令器家賢更喜維
城宗子爾阮光績廼安南國王阮光平之冢嗣粹質
溫醇英姿瑰特聽鶴鳴之陰和聿培蘭玉成行當鯉
訓之親承快睹荆枝首出詔燕翼而鎮撫有方震為
長子譽龍光而箕裘克紹晉叶康侯有嘉德而裕及
後昆故推恩而賞延奕世今封爾為安南國王世子
錫之勅命於戲雨自葉以流根如喬如梓材由斷而

塗轍肯構肯堂儀文特賞爾榮典策載綏爾寵爾其
在家思孝在國思忠勵乃心於匪懈學為人臣學為
人子修厥業以無愆允不墜夫芳聲並懋承乎多祉
欽哉毋替朕命

七月初九日安南國王阮光平入

覲於避暑山莊

行在行抱見請

安禮八月至京恭祝

皇上八旬萬壽禮成

恩命回國

陸辭陳謝

慶祝宴春禮暨
分載典禮門及

御製詩
恩眷門

安南國王臣阮光平謹

奏臣萬里趨

朝謝

恩祝

嘏自行抵熱河

山莊以來幸得瞻拜

龍顏仰蒙

天語殷肫曲加慰勞臣儻陋蠢愚何以當茲榮遇欽惟
大皇帝陛下撫御萬國一視同仁作則作

師為

君為

父明與日月並量與

天地參此照臨怙冒之公而下土臣民瞻仰之所共至

於待臣

恩禮優異顧復不殊則係臣一身之所獨膺豈惟夙昔
意料不及蓋實三生之至幸而千載之奇逢今仰

奉

宸衷垂念臣國初創締造方殷旋降

恩旨賜之回國宣臣近

御座旁

諭以溫語

聖慈眷憐諄懇周到臣感激涕零不知所云臣受
恩如此之重被

寵如此之優惟願夜寐夙興長依

黼座而

恩諭不敢不遵國事又不能久曠進退躑躅依結弥深
屈指几千里行邁之遙追思四十日趨承之幸骨

鏤心銘愈覺難於摹寫臣歸國之後謹當凜遵

彝訓恪篤忠虔憑藉

寵光以鎮邦國奉承

聲教以脩藩翰洪惟

大皇帝純嘏天錫茲遇

八旬開秩猶復勤理萬幾不自暇逸仰瞻

天容晬穆僅似五旬將來

聖壽九旬慶覃瀛海康強純固悠久無疆屆期臣當重

詣

彤墀再趨

王會以觀

天顏以述候職此臣之大願也臣現當辭

闕身去心留感遇銜

恩五中怵惕計臣此次

陛辭之後至臣將來叩祝

九旬萬壽之時不過十逾寒暑

北辰在望拱嚮殊殷臣寔不勝激切依戀之至謹

奏

臣等伏覩我

皇上納降安南一事始終以

敬奉

天以誠字小權量於輕重久長之計而成此息兵安衆

之全功臣等鋪叙

鴻猷略於始事戰功先幾制勝者具見於

御製戰圖補詠詩中自

簡任_臣福康安督軍聲討阮光平即懼悚悔罪再四乞

降並懇親詣

闕廷恭祝

八旬萬壽且先遣其姪光顯獻悃願

恩萬垂赦宥此事機之會更何事勞師勤遠以震耀
於炎海一隅也哉夫聖人奉若之道惟弗違王
者仁義之師多不戰彼自顧威不足而藉口閉
關與視其利可圖而私心牟得者萬不足以語

此矧

聖朝正大光明之體事成

者定速謨既以興滅繼絕者正綱紀於前復以傾覆
栽培者布

寵綏於後自此銷烽海徼奉賁

天庭稟正翔而襲衣冠世荷

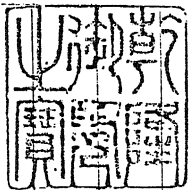
洪施之渥而又躬瞻

黼座叩祝

椿禧感遇銜

恩誼真情摯以視古所稱頡利請降告功爭侈呼韓
上壽客禮虛崇者曷若茲之忠虔萬効歡被
生成長覆育於

乾坤悠久之中也乎



八旬萬壽盛典卷十九

欽定四庫全書

史部

欽定八旬萬壽盛典卷

二十一

詳校官兵部郎中臣孫球

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典卷二十

聖功 三 緬甸歸順

臣等謹案弗加征而自臣屬謂之歸順其義恭見
於

御製土爾扈特歸順記文蓋謂降而來服者所畏在威
順而來歸者所懷在德若茲緬甸之歆闔內附則
實由我

皇上威德交至有以格其嚮化之誠適逢

慶祉湧數歸仁決愷爰俾綏土宇而列藩封良厚幸也
竊惟我

國家天聲遠播恒惟是安輯邊徼使之共享敎寧自
乾隆三十四年

策師征緬所向克捷已計日可以奏功爾時緬酋畏懼
乞降即荷

恩命停止進勦此皆

大聖人以如

天好生之心擴如

天覆物之量審時度勢慮出萬全初非利其尺土抑非欲

悉主悲臣為我僕屬而後已也逮今

鴻敷昭布耆成屢宣荒徼殊區具有聞見乃以時隔廿
年心輸萬里函呈金表至謂一日不得臣服則此
身枉生天地之間是曩者新街江裔之捷固為聲
罪致罰所不可無而後此官屯罷兵似預操今日

不戰屈人之券者臣等恭讀本年

賜獎緬甸國王詩有經事自惟老勝壯之句並仰

皇上登大耋之齡集咸寧之福內安順外彌稟

謙懷惟成功之不居迺以卜

延禔之攸厚者乎

乾隆五十三年

恩准緬甸國長益隕投誠內附

乾隆五十三年六月初四日雲貴總督臣富綱謹

奏為緬甸遣目納款投誠恭摺奏

聞事乾隆五十三年五月初二日據順寧府知府全保
署順雲營叅將花連布會稟據耿馬土司罕朝瓊
報稱耿馬所管之滾弄江大渡隔岸即係緬甸木
邦地方四月二十日有緬酋孟隕遣大頭目葉渺
瑞洞細哈覺控委盧撒亞三名小頭目十二名跟
役一百餘人恭貢金葉表文金塔馴象寶石金箔
檀香大呢象牙漆盒等物又具咨文一件絨氊洋

布等物四種齊至江邊懇求進貢並稱老官屯一
路山高瘴大衆隻難行故從木邦前來朝覲當即
查明屬實令來人暫住等候先將文書接收轉呈
等情臣當將孟隕咨呈緬文譯出據稱伊係甕藉
牙第四子自幼為僧因兄惜駁身後姪贅角牙襲
職相繼作孽自取滅亡國人迎我掌管國事我深知
從前惜駁父子行事錯謬蒙

大皇帝恩德如天自撤兵以後不加征勦感激實深屢

欲乞求進貢因暹羅國時相侵擾並移建城池未
得脩辦今荷

大皇帝洪福遠庇緬地得享安寧特差心腹大頭目葉
渺瑞洞細哈覺控委盧撒亞等遵照古禮貢送表
文象隻貢物懇乞轉奏送京叩覲

天顏稍申下悃等語查孟隕係緬酋惜駁之弟翳角
牙之叔乾隆四十七年因孟魯致死翳角牙復被
國人將孟魯殺害公立孟隕經臣具摺奏明數年

諭旨督飭沿邊文武嚴密巡防不使稍有疎懈今孟

諭旨督飭沿邊文武嚴密巡防不使稍有疎懈今孟
差遣頭目具表納款雖情詞恭順誠懇但緬夷情
性猜疑孟隕自幼出家於憎駁滋擾抗拒之處並
未與聞自為國人迎立後即已深知悔懼惟因內
難甫平旋與暹羅打仗是以至今始行遣目進貢
臣詳察情形其納款抒誠似屬真實可信自應據
情馳奏仰候

聖明訓示遵行查現在滾弄江一帶烟瘴盛發所有來
目人等以及象隻什物不便聽其住居外江難以
稽防致滋散失臣當經飛飭該副將定住會同順
寧文武點驗明白先帶至順寧地方暫行安頓嚴
密防守妥為照料臣現奉

諭旨查閱營伍即自省起程馳赴該處查看情形面向
來目詳詢一切親加料理恭候奉到

諭旨准其進貢臣即派妥幹大員伴送來目酌帶跟役

恭賞表文貢物先行起程象隻亦另派員管解送
京其餘同來人衆均留郡城等候毋庸隨行致多
靡費所有譯出表文文書同貢物清單一併恭呈
御覽伏祈

皇上睿鑒

訓示遵行謹

奏奉

上諭緬甸僻在荒服我國家帑藏豐盈威稜遠播朕之

所以停止進剿者並非因兵力不足特以該處水土惡劣地多瘴癘又值該國畏懼懇求朕體

上天好生之德遂諭令撤兵自撤兵後十餘年來邊境相安且懽駁與伊子贊角牙相繼作孽自外生成俱已身遭夷滅孟隕本在緬甸為僧前此之事與伊無涉今因該國無主衆頭目等推舉掌管國事差遣頭目進表納款閱其表文情詞甚為恭順誠懇此係好事將來該頭目等到時朕方欲重加賞賚富綱接據稟

報自應一面具奏一面即選員護送來京乃始則疑其狡詐派員前往察看虛實已屬過慮繼復以無關緊要之揚重英向其跟究富綱何不曉事若此著傳旨嚴行申飭並著傳諭該督接奉此旨即一面遴派妥員護送該頭目等迅速前來行在呈進表物如能於萬壽前到熱河固好若計算日期八月初旬前後不能趕到即於出哨時到熱河祇候維時蒙古諸王公皆扈蹕山莊俾遠國貢使同入筵宴瞻覲尤為盛

事

御製雲貴總督富綱奏報緬甸稱臣進貢詩以誌事 戊申

官屯謝罪求罷戰已叩傳宣命止戈

昔年征緬甸之役事非得已迨已丑

冬經畧大學士傅恒於新街江尚連破賊壘遂進攻老官屯繼拔屯西一砦絕其糧援已可計日歲事雖時聞其水土惡劣我將士多受病者深為憐憫若更待春至陽生則瘴癘益甚於是班師之諭而傅恒遽亦奏緬苗情狀遣大頭目詣軍營籲求貸罪罷兵因檄諭解圍撤兵蓋其始以聲罪之師不可以已既而審度事勢恤我征人遂爾止戈原非利其土地必欲窮兵也嗣是二十年來亦且置之度外茲據雲貴總督富綱奏掌管國事孟閭遣大頭目三名小頭人十二名賣金葉表文並馴象金塔等件款關進貢情詞甚為恭順詎可阻其向

化之誠即諭令准其前來行在並
臨時酌加優賚以示柔遠至意

却連廿年無信息何

稱一旦入漸摩遜辭並未馳文帝奉表翻看來趙駝羈
彼重英異蘇武督臣致訊以為過

按漢書趙佗當秦末自立為南粵武王高帝已定天
下為中國勞若釋而不誅佗既復僭稱帝號文帝立
遣陸賈使南粵賜書告諭佗恐頓首稱臣蓋文帝初
鎮撫天下不欲興兵誅討惟貶損詞意冀其感服而
佗果稱臣奉貢書生選懦之見率以為是子則以為

大失中國駕馭外域之道蓋外域惟知畏威不知懷德此意向列論之若今之緬甸則大不然初以滋事邊疆興師問罪既因其籲求貸不加討亦不適舍之而已豈值以一紙之書婉諭臣服而茲益隕款闕進貢詞順禮恭且據督臣譯其來文謂其父甕藉牙承管國事至其兄懜駁傳子贊角牙同時為惡獲罪天朝繼蒙寬赦不加征勦感激深伊與懜駁父子素不和睦藏身緬寺為僧自贊角牙自取滅亡衆頭目

舉伊掌管國事屢欲乞求進貢因暹羅時相侵擾並
移建城池未遑將使茲特羞心腹貢表並具貢物懇
祈轉奏乞恕已前之罪永作域外之臣謝罪入貢歸
誠出於傾心向化其恭順過趙佗遠矣至總督富綱
詢以楊重英之事實過於苛求楊重英不過一臬司
在木邦被緬甸之兵遮去留彼非若蘇武之奉使朝
廷也其縛送與否皆無所關係何必致問因嚴飭富
綱令罷之且蘇武在匈奴娶妻生子向已薄之聞重

英在緬甸求死數次而不得若復無娶妻生子之事
是較蘓武為優矣並戲及之

又奉

上諭緬甸僻在荒服今孟隕既悔罪抒誠款關進貢自
應遂其向化之心已諭令富綱選派委員護送該頭
目等恭賁表物迅速行走如萬壽前不能抵行在即
於出哨前趕到熱河祇候與蒙古諸王公同時筵宴
瞻覲其所帶象隻沿途累重不妨另派委員照料在

後行走著沿途各督撫即行寬為預脩夫馬俟該頭
目等到境即行妥為照料護送俾得迅速進行不致
稍有遲滯所有經過省會府城等處著該地方官預
脩筵席禮待以示柔遠之意

九月初四日孟隕遣使細哈覺控等奉表入

覲於避暑山莊

行在

恩賜宴賚回國

管轄緬甸地方小臣孟頤謹

奏

大皇帝寶殿

小臣

父甕藉牙因替舊緬酋奔噠喇平亂

承襲掌管地方傳至

小臣

兄惜駁違悖父命傳子

贅角牙同時為惡得罪

天朝蒙發

大兵問罪旋蒙

寬赦不加征勦

小臣

與兄弟叔侄素不和睦藏身緬寺

為僧至贅角牙自作罪孽家庭禍起身遭夷滅國中無主衆頭目以小臣甕藉牙第四子公舉掌管國事續因暹羅侵擾防患不暇復因改建城郭於蠻得地方至今六年仰叨

天佑稍得安寧

大皇帝恩德如天四海臣服萬國歸心小臣緬甸遠處極南不得臣服

天朝共受太平之福此身枉在天地之間此心時刻難

安今小臣追悔已久特遣心腹頭目業渺瑞洞細哈覺
控委盧撒亞等虔呈土貢金葉表文一件金塔座高三
尺頂嵌好寶石一顆馴象八隻藍寶石戒指三個金箔
一百搭象牙二十隻紅白檀香五十斤紅黃綠大呢三尺
漆盒四個小盒子五十個申請雲貴總督代為

奏明求

大皇帝如天之量恕緬國已前之罪永得作外域之臣
世世子孫叨蒙

聖恩於億萬年矣謹具表以

聞

御製賜宴緬甸陪臣即席六韻

戊申

滇南金葉絢文呈來者徠

去聲

之嘉至誠昔日歸降此歸

順

已丑命經畧大學士傅恒征緬其冬連破賊壘于新街江商業將乘勝攻取老官屯旋因其乞降班師然

亦不過姑貸其罪究未臣服其心也茲該國掌管國事並順遣大頭目三人及小頭目等賁金葉表文及金塔馴象等物款關進貢並稱其兄情駁傳子費角牙同時為惡獲罪天朝而伊與情駁父子素不相睦今特遣心腹入貢投誠乞恕已前之罪永作外域之臣不惟無戰等語是此日歸順之心出於至誠深堪嘉悅

並無征閉關未可學光武馳諭原非遣陸生方伯猶摻

遮去吏

富綱於緬甸貢使不即令其前來瞻覲又復跟究楊重英下落甚為錯謬楊重英僅一臬司隨

軍辦理糧務被其遮留並非奉使之臣可比乃令該頭目等復遣人回國告知該國長碯彼此懷疑畏寧不阻

其恭順之忱已傳旨嚴行申飭

外臣兼獻未回兵

嗣奏緬甸將楊重英送出已于七月初二

日抵內地耿馬地方並帶出從前失迷兵丁四名及廣東民數人並見該國長實屬傾心向化令該頭目等至山莊拜進其國長之表

山莊宴賚逢佳節

是日海國車重九

因厚加宴賚以示殊恩

書遵大清惇史漫稱增此創皇圖惟慎奉其盈

敕諭緬甸國長孟隕并加

恩賜

奉

天承運

皇帝敕諭緬甸國長孟隕知悉朕惟輸誠納賁炎陬修職貢之儀舍服招携王制重懷柔之典念荒徼克循舊服則朝廷宜沛新綸爾緬甸國長孟隕本為支子暫托釋門因兄姪梗化而戕殘為國人擇親而擁戴前愆力改來享情殷既遣使以將虔復陳詞之維摯

具明忱悃良可褒嘉是用降敕獎諭賜國長並國長之妻佛像文綺珍玩器皿等物國長尚其敬受益矢恪恭朕復念爾國長當家庭構亂之餘甫掌國事為土宇救寧之計移建城垣正宜永戢兵端修和隣好俾爾人庶咸遂樂生副朕眷懷用承寵錫故茲敕諭命傳諭緬甸與暹羅二國修好

九月初四日奉

上諭暹羅緬甸兩國向來構兵不睦暹羅業經受封而

金史卷一百一十五
卷二十一
緬甸現在投誠內附俱係屬國嗣後該二國應彼此
修好同受天朝恩眷不得仍前搆兵除緬甸回國時
先行傳知外俟暹羅貢使到日一併傳知令其回國
告知該國王敬謹遵照

恩遣擺夷則列等六人回國

十月二十五日奉

上諭本年緬甸敬關納款遣使貢表進貢因思四十
一年曾將該處擺夷老段等十一名發往吉林黑龍江

今該國既悔罪輸誠其前此發遣之人自應給回曾
降旨諭令將軍等查明擺夷等下落茲據查尚存有
則列波浦波些孟伍拉喀者朶六人伴送到京已敕
部交滇省引見人員之便帶送前往著傳諭富綱譚尚
忠侯擺夷等到滇時即派員轉送出關令其歸國以
示懷柔綏輯至意

乾隆五十五年緬甸國長孟隕遣使謝

恩恭祝

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典

十四

皇上八旬萬壽

宴賞儀物分載
恩賚門

並乞封號

敕褒允之並加

賜詩什珍物有差

管轄緬甸地方小臣孟隕謹

奏

大皇帝寶殿

小臣

前歲遣目投誠仰蒙

恩准上年貢使細哈覺控等轉回阿瓦復賫到

御賜各種珍物

小臣

隨出城三站叩頭跪領不勝感激

欽幸嗣又蒙

賞還緬人並伍拉喀者朶波浦等六名

小臣

即差目赴

關接領回國

恩德如天舉國欣戴今年八月恭逢

大皇帝八旬萬壽

小臣

現已虔具表文并

小國

土物差

心腹頭目叩關求總督代奏外伏念

小臣

已蒙

恩准內附自當永沐

生成仰求

大皇帝逾格恩施

敕賞

小臣

阿瓦封號并准十年進貢一次俾子子孫孫

得以世世稱藩仰承

聖澤再自禁止通商以後邊夷生計甚是艱難伏祈照
舊開闢使小國所產棉花等物藉以銷售不但小

臣身蒙

厚德即舉國臣民均沐

天恩於萬萬年矣謹具表以

聞

三月二十五日奉

上諭緬甸國長並隕敏關內附効悃惟殷前已遣使恭
進方物備邀賞賚燕胥茲以朕八旬壽辰普天同慶
復敬備表貢遣使來京祝釐遠涉萬里實屬恭順可
嘉自應俯允所請給予封號以資綏輯俟其貢使到
時再將錫封敕書及國王印信交令賁回茲先降敕
褒諭並親書御製詩章以賜仍加賞珍珠手串荷包

等件以示優眷該督等接奉後即照安南之例遣
道府大員二人親賫恭捧前往宣封面交祇領該國
長脩沐寵榮自必倍加欣感

奉

天承運

皇帝敕諭緬甸國長孟隕知悉據雲督總督富綱奏爾
深感天朝厚恩敬脩表貢遣使叩祝萬壽並欲求請
封號已將表文呈覽朕披閱表內詞義肫懇祈籲情

殷誠悃實屬可嘉朕惟懷柔藩服德化所先効悃將
度宜加褒錫爾自嗣攝國事以來即遣陪臣具表敬
闕輸誠納賁朕特鑒爾恭順降敕褒獎並賜爾佛像文
綺珍玩器皿等物用昭優貺茲復以朕八旬萬壽率土
臚歡遣使祝釐遠涉萬里尤見向化之忱已命雲貴
總督飭送來使前赴熱河行在與蒙古王公回部伯
克及安南國王庶邦君長等同預筵宴瞻仰朝儀並
當加以優賚共沐恩榮至爾以攝國有年欲懇請天

朝封號以資鎮撫因念爾國遠在炎圉恪共職貢茲
於遣使之前先期坐擺致潔告虔更徵謹恪朕甚嘉
焉已降旨交該部封爾王爵俟爾使臣到京再將錫
封印信勅書交與賁回茲先降敕褒諭親書御製詩
章以賜加賞珍珠手串一掛使爾益加欣忭並使爾
舉國臣民同深慶幸已令該督遣大員二人親賁恭
捧送至爾國面交祇領爾既受茲寵錫脩沐殊榮益
當倍矢敬共恪遵候度屏藩南服延及子孫仰

副朕撫遠綏來至意特諭

御製雲貴總督富綱奏緬甸國長孟隕遣使祝釐並乞

封號詩以賜獎

庚戌

奉表前年施惠往請封今歲竭誠歸赤心那限萬里隔
黃詔從教舉國輝經事自惟老勝壯化民因識德羸威
內安外順胥

天佑益切屏榮凜救災

又奉

上諭緬甸自禁止通商以來需用中國物件無從購覓而該國所產棉花等物亦不能進關銷售今納貢稱藩列於屬國應准其照舊開關通市以資遠戍生計此事不值寫入敕諭著該督即一面照會孟隕一面飭知沿邊官員定期開關市易以示嘉惠遠人之意

恩封孟隕為緬甸國王

賜之敕印

奉

天承運

皇帝制曰朕惟德孚柔遠王朝隆無外之模忱切向風
屬國被咸寧之福既敬將夫職貢懇脩遐藩宜襲錫
以恩綸允綏嗣服龍光斯賁爵命維新爾緬甸國長
孟隕地處炎圀系居支庶曩者家遭多難禍亂相尋
繼因國賴長君攀援共戴敬闕納賁恪恭著攝立之
年降敕頒珍惠愷決歸仁之感茲以今歲為朕八旬萬
壽敷天慶叶薄海歡騰額大吏以抒情遣陪臣而祝

敬先期齋潔葵傾矢在寸心重譯來同琛獻踰乎萬
里休徵所應肫歟堪嘉至爾國世裔載延邦基復整
干戈是戢期鎮撫夫民人鍾簎常新思奠安夫土宇
憑據虔悃跂藉縈施仰祈封號於天家文披金葉遠
賜詩章於下國寵荷珠光今封爾阿瓦緬甸國王錫
之敕印王其勉修政事慎簡官僚敦輯睦於鄰封垂
教寧於邊境永受無疆之慶流及子孫一堅不貳之
誠保其宗社欽哉毋替朕命

新封緬甸國王孟隕奉表謝

恩

新封緬甸國王小臣孟隕謹

奏

大皇帝寶殿小臣從前投誠納貢業蒙

恩准歸附今年八月恭逢

大皇帝八旬萬壽萬國稱慶小臣虔脩表貢遣目慶祝

外所當然但冒昧求請封號通商實切惶恐前據

老官屯頭目稟奉雲貴總督檄諭得知使臣便居
未駝等尚未到京已奉

大皇帝勅諭准封王爵

御賜珍物

欽差大員降臨小國宣封

小臣一聞此信喜出望外當

即諭知老官屯頭目孟幹修理道路住處並遣子

應也同阿渺大萬星赴官屯一路伺候

小臣親出

四站至九鈕城跪迎

敕諭並集僧衆誦經拜佛於七月初十日受封王爵跪
領

敕諭

御製詩章珍珠手串荷包等物伏念小臣遐方陋質
毫無報効仰蒙

殊恩褒獎

賜封王爵俟便居未駝等到京即將印信

敕書交與賣回不但小臣身逢

盛世得邀

寵寓卽世世子孫亦得長守邊隅永為臣僕荷蒙

恩賞珍物

小國

素所未見並奉

天使傳知通商一事已奉總督示諭奏蒙

大皇帝恩准開闢舉國人民無不歡欣感戴共頌

皇恩浩蕩

小臣

感激下忱不能自己惟有虔誠坐擺遙

祝

萬壽無疆恭具金葉表文並

小國

土產件物差心腹頭

目便居也控蘇令覺應荅覺等隨同

天使進闕並咨求總督代為奏明叩謝

天恩小臣受封之日即諭知通國臣民共誓恪供藩服

十年進貢一次俾世代子孫永沐

皇恩於弗替謹具表恭謝以

聞

臣等謹案緬甸古朱波地漢通西南夷謂之掸

唐謂之驃宋元至明謂之緬累代羈縻率未嘗

內附我

朝定鼎之初廓清寰宇挈其屬降乾隆十六年始
遣頭目奉表修貢三十一年厥首懜駭滋擾獲
罪嗣荷

恩命釋弗加兵五十三年其支庶孟隕謝罪入貢蓋
閱二十餘年未經通使而乃聞風感慕不事招
徠自然向化夫孰非

聲教之遠暨有以生其嚮往作其恭順乃以聯遯邇

於一體者乎

皇上

申訓俯鑒忱悃守臣毋重生其疑畏逮使至即蒙
恩禮渥施更

勅示以固圉睦鄰之道五十五年乃復遣使陳謝祝
壽乞

封花象之呈身坎八窪經之頂禮虔祈

寶算跂藉

龍光其脫歟為已至也臣等仰惟

聖朝德洽綏來

功昭馭遠

錫王封於阿瓦陋臣服於粵陀洵希古之盛事以是

知

勲威所屆用能擴此無外之模而況

慶流亨會迴殊東謝西趙之僅登職貢已哉

八旬萬壽盛典卷二十

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典卷二十一

聖功

四

廓爾喀歸順

臣等謹按禹征三苗載於書殷宗克鬼方著於易
周宣伐玁狁至太原詠於詩良由化外之愚負恃
險遠王者興師討罪或勦絕之懾服之德力雖云
異用而國威所重則同也三代以前且無蜀徼之
地矧雪山以外茫昧荒徇越二萬餘里之遼濶者

乎方

令威德遠暨懷徠無垠中外久享敕寧之福我

皇上耄齡健運最慎用兵即間有

天討之加亦無不本諸

宸算精詳熟籌若素爰成所向之克捷乃昨戊申夏遽
有廓爾喀滋擾後藏邊徼之事

王師甫采入即報聞風遠遁而

聖心慎重謂勿恃目前之寧靜宜策久遠之安全恭讀

御製還報詩有往彼述事如順我還彼至咎我誰歸之
句先機遠慮審勢度情實為備至蓋

聖人如天之度何所不容而苟非諭之使革威之使服
則奚以察其至誠而神我燭照幾先貫徹事後無
窮之妙用耶臣等恭紀

聖功既列安南緬甸二國歸順以彰

鴻謨駿烈重輳疊臻之盛而茲廓爾喀小部亦適傾心
面內遣使匍叩遠來元會綴班欣祝

萬壽開韶之慶夫乃知

聖度之大實由於

聖心之密而悉歸於

聖皇錫福之同正不特功懋耆成為足震耀典冊者也

乾隆五十四年

恩准廓爾喀國長拉特納巴都爾乞降

乾隆五十四年六月初二日臣鄂輝等謹

奏為廓爾喀專遣頭目請罪乞降恭摺奏

聞仰祈

聖鑒事竊

臣

等於五月二十五日據總兵穆克登阿張

芝元率同噶布倫等帶領廓爾喀大頭目噶登嘛

撒海哈哩烏巴第哇并小頭人哈哈噠爾等十餘

人前來環跪營門抒誠請罪

臣

等察看該番等情

形悚惶戰慄口不能言當令通事以好言撫慰逐

加查詢據稟我廓爾喀遠在邊外與唐古忒人眾

和好彼此互相貿易積有歲年近因西藏之人不

欽定四庫全書

卷二十一

以睦隣修好為念凡販賣貨物任意加收稅項并
於食鹽內攪和砂土又嫌銀錢低潮駁回不用我
管事頭人屢次寄信講論伊等總置不理我廓爾
喀椎魯無知以致侵犯藏地原欲與西藏頭人剖
晰此等情節照舊交通並無別意況我廓爾喀現
有千百人在西藏傭工貿易藏內之人亦有在我
境內販運糧食布疋者彼此都未受傷去冬我等
從脅噶爾退回濟隴時西藏曾差喇嘛與我等講

議後聞

天朝大兵前來我等不敢抗拒旋即遁回今春本擬來
營請罪因雪大路遠人衆畏寒所以稽延時日昨
蒙辦事大人賞給我國長諭帖傳宣

大皇帝恩典不加誅戮准我小部落歸誠同為
天朝百姓實我邊外小番大幸又蒙

大皇帝鴻恩將從前在藏滋事之噶布倫索諾木旺扎
勒父子並加收稅銀之第巴等均革退治罪並將

辦事駐藏大臣更換我國長頭人及百姓等聽見
無不感仰

大皇帝公正嚴明叩頭稱頌今幸將各情節申訴嗣後
西藏人衆與我等照舊往來和好只求施恩將兩
邊貿易等事商議剖定情愿久遠遵行斷不敢再
犯邊界我國長拉特納巴都爾今年始十五歲係
頭人噶箕等辦事特遣我頭人噶登嘛撒海哈哩
烏巴第哇帶領衆頭目來營代為稟訴等情臣等

隨將

天朝聲勢烜赫

皇上睿謨廣運威德遐敷節經掃蕩賊氛莫不望風披靡一一曉示復恭宣

聖主如天好生之心勸善懲惡視天下如一家從不稍分畛域該頭人暨番衆等頗能領會觀其詞色實屬傾心畏服隨令會同西藏噶布倫第巴等將減稅售鹽及銀錢等事逐項說明立定規條并派能

事將備帶同幹練滿漢屯土員弁暨噶布倫第巴
頭人勘明邊界於濟龍聶拉木宗喀等處緊要隘
口堆砌鄂博碕卡以定疆界又設立佛座飭令對
衆頂經設誓該頭人番衆立即免冠伏地叩頭喁
喁不已至前歲廓爾喀懇進

表文之事臣等向該頭目查詢據稱前年我國長曾
繕稟求西藏大人情願恭請

大皇帝聖安進

表納貢未得回信今若要原寫稟稿我國長當照樣
錄送求為代奏我國長就可沾

恩等語

臣

等詳加體察該番等既能悔罪輸誠尚不致

自外

生成自應仰懇

鴻慈俯如所請准其投誠以昭

聖朝寬大之仁

臣

等隨賞給噶登嘛撒海哈哩烏巴第

哇暨衆番目等綢緞煙茶銀牌等物莫不鼓舞歡

欣喜形於色現飭辦事之噶布倫第巴等暫住濟
隴俟該番等錄呈前稟到日即行據實奏

聞為此恭摺馳

奏謹

奏奉

上諭據鄂輝等奏廓爾喀頭目來營乞降一摺所辦尚
為妥協覽奏稍慰惟內稱拉特納巴都爾今年始十
五歲幼稚無知所有該處大小諸事俱係頭人噶箕

等掌管等語此言殊不足信試思拉特納巴都爾甚
幼去歲豈能如此橫行即伊屬下頭目管事亦斷不
敢任意擅專興此大舉廓爾喀原係三部落後因恃
強兼併合而為一去年侵犯藏地必係出自伊父之
意大兵未到以前適伊父物故嗣子新立是以大兵
甫至始則退回固守繼復觀望遲延其年幼不能謀
事至此始見鄂輝等于此情節何不一加體訪且該
將軍等領兵已至濟隴即當乘機鼓舞深入彼疆俾

伊等懾服以彰聲勢現在兵既撤回朕亦不好黷武
況今天下幅幘廣遠即得此廓爾喀區區部落亦復
何增毫末但藏內唐古忒人衆素性懦怯去歲因廓
爾喀一至即望風退遁以致濟隴等處被掠今鄂輝
雖據該頭目立誓設盟永不敢再犯界境而夷性狡
詐反覆無常考諸史冊于立盟後隨即改言起事者
亦復不少廓爾喀之盟又何足深恃耶總之此次既
費我兵力若不計出萬全使廓爾喀永遠不敢再至

立定規條將來大兵一撤或一二年後該番等又來侵犯豈彼時復于內地紛紛派兵前往征勦乎鄂輝等與廓爾喀頭目番衆勘定疆界取具盟書斷不可草草了事務于唐古忒人衆內酌選數百兵丁駐劄要處平時加意訓練倘有廓爾喀番衆偶來侵擾即可奮勇截殺使之聞風畏懼自不敢復滋事端著即將善後事宜遵旨悉心妥辦

御製將軍鄂輝等奏報收復宗喀濟隴聶拉木等處廓

爾喀悔罪乞降歸順信至詩以誌事 己酉

偏師護藏匪佳兵雪阻軍郵盼信怍上年七月內駐藏大臣慶林等奏廓

爾喀在附近後藏地方搶掠濟龍聶拉木宗喀等處隨令將軍鄂輝等帶領駐防滿兵五百名練營兵一千三

百名屯練降番一千二百名分起前進護藏並聲罪致討旋即據奏賊番一聞大兵進剿紛紛退遁及我兵收

復宗喀後適因春雪連綿難以進取明知賊次第番邊番斷無能為而阻雪稽延不禁盼望懸切

俱已復畏懷遠部自歸誠前據奏二月下旬天氣稍晴一面即督兵由積雪微薄處

逆選前進並派將弁帶領善能登陟漢土兵丁開挖路徑翻山架入遂將濟龍聶拉木等處俱行收復而賊衆

先已遠竄現已逼近廓爾喀番界並飭令鎮將帶同戴綱喇嘛第巴等到彼境內傳喚緊要頭人通遇前次仲

已薩嘉兩呼圖克圖遣往諭話之喇嘛諾勒轟勒巴勒卓二人來營詢知彼處驚懼情形並云廓爾喀頭人因雪大怕冷俟天氣晴暖即同二呼圖克圖前來叩見願附編氓等語

彼之屈抑原為雪予

也勸懲付以明

必此有辦初起時予即意駐藏大臣慶林等

辦嗣據奏查出廓爾喀因噶布倫索諾木旺札勒平日若累商人購拉木地方第已桑噶私行加稅鹽內攪土又不用彼處錢文心懷嫌怨及五十二年向慶林等告稱約表進貢而索諾木旺札勒恐其控告伊等遂捏稱表內言詞不遜慶林被其欺瞞未經具奏廓爾喀無處中訴致有侵擾邊界一事隨將慶林革職在彼處枷號示衆雅滿泰雖到任未久但不能查出亦即革職作為筆帖式効力行走其私自加稅之桑噶刺字發遣索諾木旺札勒雖已畏罪服毒身死亦不准伊子承襲台吉彼之屈抑既伸宜其有輸誠歸順之心矣此事前後俱

不出予所料又何莫非
天歸予衷俾得速藏其事耶
歸順不因耀黷武啟衷

天貺凜持盈

七月初八日
臣鄂輝等謹

奏為廓爾喀感激

天恩復遣頭目前來懇求進

表納貢恭摺奏

聞事據留住濟龍之噶布倫第巴等稟稱廓爾喀頭人
回至該部落一一告知國長更加敬畏復遣大頭

人已都爾薩野星夜前來即欲叩見輸誠等情臣
等因即於拉子地方暫行駐劄一面仍令總兵穆
克登阿張芝元由薩喀一路查看卡隘安設防兵
轉至前途蟒卡木地方而紅帽喇嘛沙嗎爾巴業
已帶領廓爾喀頭人到彼當經面見該鎮等先為
通款詞意極為恭敬嗣令已都爾薩野等迎接具
述伊國長感頌之意并送番綢布疋米麵等物又
令隨從小番焚香跪道該鎮等復加開導將邊界

一切交易往來事件逐條諭知該頭目巴都爾薩
野跪聆之下感激

天恩情願永遠遵奉該鎮等即令於前次噶登嘛撒海
等所立番書名畫字鈐用圖記結內亦皆心悅誠
服隨經該鎮等將備帶綢緞煙茶等物分別賞賚
俱各歡欣叩頭當據大頭目巴都爾薩野稟稱伊
國長差有頭人扎薩拉木塔巴巴克森巴呢二名
並帶散番十數人前來經該鎮等帶領於六月初

六日趕赴拉子地方臣等先期整頓軍容臚列賞
需率同在事文武傳令進見該番等環跪營門匍
匐叩頭呈送哈達并卡契綢各二疋孔雀尾一束
當令通事以好言嘉慰據該番等稟稱伊國長暨
番部頭目百姓感仰

大皇帝公正嚴明之德宥過恕罪之恩無可報答特遣
我扎薩喇木塔巴巴克森巴呢二人前來叩謝
高厚之恩我國長情願進表納貢遵奉

天朝法度與西藏之人永相和好再不敢侵犯地界現在

表貢等物我國長處業已趕緊辦理惟是廓爾喀係邊野地方所產並無珍異不過土物幾種伏望將軍大人代奏轉懇

大皇帝施恩就是我國長及衆頭人世世子孫沾感不盡此時我國長之叔巴都爾薩野已同紅帽呼圖克圖見過兩位總兵大人轉回陽布地方催促

表文貢禮不日即可賫到等語

臣

等察看該頭人等

敬畏向慕之誠實出真情因賞給羊隻飯食安頓
在營外寨落居住一宿次日加賞綢緞銀牌又帶
賞伊國長拉特納巴都爾大緞錦綢朝珠荷包等
物并差委守備嚴廷良伴同前往直入該部落傳
諭一切俟該番所遣頭目賫呈

表貢到日即行派員護送進京如蒙

聖主寬大之仁宥其翻然悔悟畧施

恩澤則該部落同為

盛世編氓永遵約法似與莫安衛藏大有裨益所有廓爾喀復遣頭目籲懇情由合先恭摺奏

聞謹

奏奉

上諭據鄂輝等奏廓爾喀復遣大頭人赴營稟稱情願具表納貢永歸王化等語廓爾喀拉特納巴都爾於上年即欲呈獻貢物因駐藏大臣等隱匿不奏未及

舉行今復遣頭目抒誠進貢恭順可嘉現交軍機大臣存記俟其來使呈賫表貢至京時再行酌量施恩予以封爵並賞給該頭目等職銜用示鼓勵著傳諭鄂輝等俟廓爾喀頭目恭賫表文貢品到藏即派委妥員護送進京一面先行具奏

御製將軍鄂輝等奏廓爾喀歸順實信並班師迴藏事

宜詩以誌事

己酉

偏師安藏匪佳兵進就都緣阻雪程

去夏廓爾喀侵擾後藏邊界信至即

命郭輝等帶兵嚴勦使彼怖懼固威不敢再犯乃官兵始至彼收復宗喀之後旋因春雪微薄處帶領善能登陟之漢土兵丁開路深入將濟隴聶拉木等處盡行收復而賊番已早畏竄遠颺及前次仲巴薩嘉兩喇嘛遣往詢話之人回稱廓爾喀頭人即欲來營請罪願求我內附亦以雪山高大未能即至以此藏事不能迅速

往彼逃昨曾慮

為上年據奏賊衆逃遁情形衆人鮮不以

行勦辦俟彼震懾之後再傳喚彼處頭人令其立誓定界方為得體不然彼聞大兵將至即畏威遠避倘我兵既撤彼復潛出滋擾是彼轉以逸待勞而爾時又須調兵籌餉成何事體是以上年邊報詩有我往彼逃事如順我還彼至咎誰歸之句誠

畏威懷德既歸誠

輝茲據鄂

不肯貪近效而忘遠計也

總兵穆克登阿張芝元率同西藏之噶布倫西藏董事帶領廓爾喀大頭目噶登嘛撤海哩烏巴巴第哇并小頭

人哈達爾等十餘人於五月二十五日前來環跪營
門悔罪求恩據稱彼處與唐古忒即西本是和好近因
西歲之人將貿易貨物任意加收稅額并於食鹽內據
和砂土又嫌銀錢低潮不用彼管事頭人曾屢次寄信
講說付之不理是以無知侵犯邊界及聞天兵到來不
敢抗拒聞風退回本欲於春間即來求懇實因雪山高
大是以遲延且稱彼處同為天朝百姓蒙大皇帝不加
誅戮并將西藏多事之噶布倫索諾木旺札勒父子及
加稅之第巴桑噶均革退治罪又將駐藏大人俱即更
換彼王子頭人無不感仰大皇帝公正嚴明之德以後
永遵王化斷不敢多事等語此事初起時予即意慶林
等必有辦理不善之處因令已忠馳往查辦嗣經察實
具奏果有抑勒買賣不接廓爾喀奏書之事因俱分別
治罪今據所云果不出予所料又據奏該頭目等詞色
之間實屬傾心悅服現在勘明邊界於濟龍羅拉木宗
喀要隘處所堆砌鄂博碁卡以定界限又令於佛座前

頂經立誓並取其永不滋事圖記結狀存案是其畏威懷德實出誠心祇可俯允所請以完此事亦不值掃穴

擒渠以誇底須掃穴窮大武申命防邊奠衆氓此事如

輝等

示威武也早有識力彼雖有歸順之言亦當揚我兵威取彼附近部落數處使彼目覩天威方為攻心之策至於設誓表心豈堪深恃今既計不出此予亦不欲為其已甚俱善後事宜亦不可不孰籌審慮慎防其後因申諭鄂輝等班師迴藏後於西藏番衆所需口糧應由達賴喇嘛商上給與蓋往年駐藏大臣原不甚管理彼處事務此次既經用兵護彼若不預為經畫防範彼或再來鞭長莫及長此安窮并令明白宣示達賴喇嘛等自當共喻為

彼之徐俟陪臣奉表至五十二年廓爾喀原向慶林等

告求納表進貢因索諾木旺札

勒等恐其控告伊等諸弊捏稱表內言詞不遜慶林等

為其所愚未即具奏茲據該頭目等稱仍當照梯騰寫

若肯代為陳奏彼王子等無不沾恩等語將來俟其奉表投誠自應令其照舊往來貿易以昭柔之意意而予籌畫此事將及一歲鉅細無不出自心裁一朝歸順亦可釋此勞念矣

畫籌又幸釋心忤

八月初二日

臣鄂輝等謹

奏為奏

聞事據守備嚴廷良等稟稱自入廓爾喀境後該番等備辦夫馬供應慇懃六月初十日將抵陽布之先該國長拉特納巴都爾並伊叔巴都爾薩野率領大小頭目番衆數百人在離寨三四十里之地擺

列旗幟鼓吹并用象隻整備錦鞍排隊迎接隨至
拉特納巴都爾官寨將奉發諭帖令隨帶通曉番
語之弁目詳加宣示並經紅帽沙嗎爾巴呼圖克
圖逐一開導曉諭拉特納巴都爾及巴都爾薩野
與衆頭人等俯伏跪聽甚為恭敬悅服當經巴都
爾薩野代伊姪拉特納巴都爾面屬進事稟稱我
廓爾喀小番豈不知尊敬

天朝祇因遠隔西藏無人通信是以未能如願前歲我

叔姪與頭人等商量曾具稟懇求西藏大人轉奏
又被噶布倫等駁回未蒙准行令將軍叅贊大人
要原稟字稿查看並許代為陳奏現交頭人等即
行呈送前因邊界事情常受藏內之人欺侮以致
干犯界實屬冒昧今蒙

大皇帝格外鴻恩不加誅戮屢奉將軍叅贊大人傳諭
并將西藏與我處交易往來及邊界等事分別剖
斷我等實在感恩畏罪從此斷不敢再行滋事現

在趕辦

表文貢物即差大小頭人賫呈前進惟求將軍叅贊
大人遣送赴京若蒙

大皇帝恩施將廓爾喀小番與唐古忒人等一樣管教
就是我等世世子孫沾感不盡等語守備隨至行館
歇宿該頭目等紛紛叩謁款待甚周又據沙嗎爾
巴呼圖克圖告稱該番所遣頭人等尚煩料理行
裝及包裹貢物必得少待一二日方可一同起程

是以在彼暫駐於六月十三日據拉特納巴都爾
暨巴都爾薩野遣派大頭目巴拉巴都爾喀哇斯
哈哩薩野二名並隨從小頭目及散番共二十餘
名并將從前原稟字稿均交守備帶領自陽布起
程仍從濟龍一路行走惟近日山水漲發行程恐
未能迅速等情臣等查廓爾喀節次所遣頭人情
詞均極恭順今守備嚴廷良等直抵彼寨詳加飭
諭而該王子及頭目等尤覺誠心感服即敬修

表貢遣使前來自應宣揚

恩澤以示懷柔計守備嚴廷良帶領該番等於七月初
十左右定可抵札什倫布_臣等現已專差妥弁并
飭隨營第巴頭人馳赴前途妥為照料一俟該貢
使等到時即查明人數

貢品帶赴前藏以便護送進京為此謹

奏

八月十八日奉

上諭昨據鄂輝奏廓爾喀專遣大頭人噶箕二人一名
巴拉巴都爾喀哇斯一名哈哩薩野并小頭人散番
二十三名恭賫表貢於七月十五日已抵札什倫布
現在妥為照料伴送進京等語上年緬甸貢使及本
年安南貢使至熱河瞻覲經過沿途地方各督撫俱
令叩見並優加犒賞廓爾喀遠處西陲從前並未通
職貢且不嫻中國禮儀非如緬甸安南近屆南服久
慕華風者可比著傳諭各督撫於該貢使過境時止

須照每年達賴喇嘛班禪所遣呈遞丹書克堪布過境之例安與居處飲食並計算日期務令於年前到京瞻覲不必如緬甸安南貢使令其叩見將此各諭令知之

臣
鄂輝等謹

奏為廓爾喀貢使現自前歲起程入

覲開列人數貢單仰祈

睿鑒事竊廓爾喀差遣大頭目二名散番二十三名恭

賚表文

貢物齊抵札什倫布倫陳伊國長拉特納巴都爾感激
愛戴之誠當經逐加撫慰賞給銀兩衣物妥為照
料前進各緣由恭摺奏

聞在案

臣

成德隨帶領自札什倫布起程該番等一路

鼓舞懽忻極為馴善茲於上月二十九日已抵前
藏即會同臣舒濂普福傳該頭目巴拉巴都爾喀
哇斯并哈哩薩野等面加詢問伊等誠心向化情

詞亦與前次所稟無異伏查現來頭人番衆初次
經行內地且時屆深秋天氣漸寒途中間有冰雪
冷凍之處其禦寒衣履在所必需況自西藏以至
成都站路頗長該番等素不善騎尤須隨時照料
臣等現已逐項籌辦并飭委將備各員及台站汛
弁于經行險峻處所加意整脩並派撥兵丁番目
接替護送仍專派第巴營官一路照料俾該番等
不致辛苦自必愈加懽躍茲臣成德帶領先於八

月初九日自藏起程計期十月內可抵成都再當料理前進總期臘月中旬到京所有廓爾喀

貢使自藏起程日期理合恭摺具

奏謹

奏九月初六日奉

硃批知道了

十二月二十一日廓爾喀頭目巴拉巴都爾喀哇斯

哈哩薩野等恭奉

表貢

壽經入

觀

御製詠廓爾喀所進貝葉經詩
及番使名目分載典禮門慶祝類

廓爾喀微臣拉特納巴都爾同微臣之叔巴都爾

薩野合掌誠心其

表

天下萬國大皇帝萬歲三寶佛駕前微臣祖父在日即

有心要向

大皇帝前進表總未得進若當時進呈已受了

大恩典不但今世并子子孫孫都受

恩施至

微臣

之身亦要誠心進表總以道遠無由自達

上年曾具表懇求進貢又有阻抑今蒙

欽差大人差員到廓爾喀地方宣布

大皇帝如此德意

微臣

實中心悅服再不肯歸順別國

只虔心歸順

大皇帝

微臣

自祖父以來要行之事如今都已如願

微

臣所住廓爾喀之地在京師西南方從前有甲噶
爾普拉各處部落曾發兵前來都被微臣截堵回
去仰賴

佛天保佑微臣等已謹慎未曾被彼侵佔此等情事前
此未荷

大皇帝鑒照茲得一併上達微臣心中愈加欣幸今恭
進

表文懇求

恩典願乞

大皇帝賞

微臣

勅旨一道沾

恩無既

微臣

不勝激切屏營之至

恩封拉特納巴都爾為額爾德呢王及其叔巴都爾薩
野為圖薩拉克齊公

賜之勅諭其入

覲之頭目番衆額遵

國制雜髮分別

賞給頂帶並屢

賜宴賚遣歸

奉

天承運

皇帝制曰爾廓爾喀與唐古忒素相和好交通貿易往來已久去歲朕聞爾等驟起爭端即欲發大兵命將軍大臣等嚴懲爾罪迨將軍大臣等查詢明白乃知

噶布倫索諾木旺扎勒第巴桑噶等私加稅額妄行
剋取各情爾等不勝苦累故呈遞駐藏大臣欲求進
表納貢詎索諾木旺扎勒等匿不稟聞駐藏大臣又
未查出代奏以致負屈未伸激成事端念爾尚非有
心抗拒今索諾木旺扎勒已故其台吉職銜革退不
准承襲並將桑噶治罪更換能事大臣二員駐藏辦
事爾聞大兵一至即竄回退避叩懇將軍大臣等具
疏奏聞前來進貢朕念爾能返躬悔過是以恕爾妄

肆滋擾之罪且鑒爾誠心歸命遣大頭目哈哩薩野等奉表乞恩殊堪嘉獎即將哈哩薩野等數人優賜筵賞茲特勅封爾拉特納巴都爾為額爾德呢王賜以寶石帽頂四團龍補褂密臘朝珠佩帶荷包等物封爾叔巴都爾薩野為圖薩拉克齊公賜以珊瑚帽頂蟒袍補褂密臘朝珠佩帶荷包等物大頭目馬木薩野哈哩烏巴第哇等授為戴奉賜三品帽頂蟒袍朝珠佩帶荷包等物仍降勅與爾拉特納巴都爾併

賞給爾叔巴都爾薩野各色大緞三十疋花緞四疋
閃緞二疋金線緞二疋粧緞二疋倭緞坐褥面五件
五十兩重銀茶桶一件五十兩重銀盆一件瑤瑯瓶
一對玻璃瓶一對玻璃碟二對把磁碗二對磁碗二
對盛奶茶磁碗二對交與哈哩薩野等帶回俟彼到日
按件查收入覲頭目哈哩薩野巴拉巴都爾喀哇斯
等俱授為第巴賜四品帽頂貂皮補褂狐皮蟒袍朝
珠佩帶荷包等物並賞戴孔雀領每人賞錦三疋倭

緞三疋八絲緞五疋五絲緞五疋銀五十兩玻璃器
三件磁器五件大荷包一對小荷包四對鼻煙壺一對
火燵二件茶葉二瓶小頭目怎達克德哩等六人每
人賞錦一疋倭緞一疋八絲緞三疋五絲緞三疋銀
二十兩玻璃器一件磁器二件小荷包二對鼻煙壺
一個火燵一件茶葉二瓶並將現來怎達克德哩等
二十三人各賜戴金頂賞給灰鼠褂皮袍佩帶荷包
等物令伊等隨閱烟火方今藏內庶事嚴立章程貨

稅亦定成額朕乃統治天下萬國之君諸務莫不秉
公毫無偏倚爾等誠能恭順循法朕必從厚加恩如
違科條亦必重懲今爾拉特納巴都爾受朕渥恩當
思圖報皈依達賴喇嘛等守分安常仍與唐古忒等
互相和好公平貿易約束屬下各安樂利庶得永承
恩眷特諭

臣等謹按衛藏為振興黃教之地歲有常員駐
兵防守與廓爾喀界址甚明貿易相資祇以邊

番素性重利且易積小嫌非敢不慄赫濯之

聲威而跡阻竄幽末由自達致勞我

王師申討其蠢愚無識使然耳

皇上天日照臨赦過宥罪導之以所易從示之以所
允服遂乃獻經設誓

錫爵加榮龍衣王會之衣冠與奉觴於

萬歲可謂誠無不格矣而

御製詩猶以我往彼逝我歸彼至為慎再三

申誠

大聖人知微知彰誠所謂不逆億而自先覺者洎辛
亥七月廓爾喀果以與唐古忒私債微嫌復滋
擾札什倫布么膺之族固不值掃穴擒渠始揚
國武然邊番狡黠非威不懾唐古忒怯懦非兵力不
寧爰於是年冬十一月

命福康安海蘭察等統率勁旅進剿以次年六月進
兵所向無前摧枯拉朽旬日間連克擦木邦杏

瑪噶爾轄爾甲諸地方收復濟隴攻奪碉卡石
寨數十座殲獲無算徑渡熱索橋入廓爾喀境
克東覺山梁廓爾喀窮蹙乞降經福康安等嚴
檄駁斥復進兵攻取雍雅堆補木集木集以至
帕朗古深入七百餘里七戰七勝殲擒不下五
六千人距其巢穴僅百里許一舉即可蕩平於
是廓爾喀遣大小頭人賫稟三四通匍叩軍門
乞求降順瀝陳與唐古忒爭端構衅實不敢有

一毫抗拒

天朝之意惟求

大皇帝如天覆載開一綫生路此後永遵法制與唐
古忒和好斷不敢再有反覆云云并遣大頭目
虔修表貢呈獻馴象番馬樂工前來福康安等

具以入告

皇上睿謨指畫重念邊徼生靈同係天朝赤子

鑒其悔罪之誠獻地之切

降旨班師納降時壬子歲八月二十有二日也臣等

恭纂

八旬萬壽盛典適於是時告成表進謹於卷後附載

始末以見

皇上至誠至明先幾燭照萬里之外如視指掌萬人
之情如見肺腑而

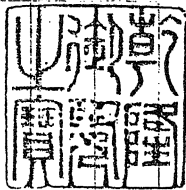
馭邊懷遠討叛舍服仰見

聖壽逾高精神益固

宸算周詳實為億萬禩不易之良法以繫庚戌後之
事謹撮大畧附識至勦辦降順各事宜顯俟纂
成廓爾喀紀畧再於

九旬萬壽恭纂

盛典時敬謹臚叙云



八旬萬壽盛典卷二十一

欽定四庫全書

史部

欽定八旬萬壽盛典卷二十四

二之

詳校官兵部郎中臣孫球

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典卷二十二

聖功

五附載平定臺彎

臣等欽惟我

皇上惕乾慎事恒以圖度先幾展大勲而

耆神武竊仰窺

聖念所勤重審夫周易繫傳所云知微知彰知柔知剛

之義平日用之以

宅心莅政而更謹持於用兵之時蓋由義畫軒輻理通
一貫而

皇上基以介石之誠應以不終日貞吉之速豫順以動
天地如之其於行師尤著也臣等恭誌

聖功以平定臺灣附載

盛典良以勒功之製炳耀

奎文紀事之編燦陳方畧天下臣民已無不共仰

宸謨而惟是近

八旬之天子歲八事之武成誠有如

御製記所謂勵敬勤以永年者邇

國威而昭

帝祉其本端由於此夫以臺灣距海一隅受

國家百餘年愛育漸摩之澤允宜安茲樂土同我太平乃以莠稂間雜致勞我

皇上垂念重瀛

籌幾午夜一舉而蕩平之其為生民寧謐之慶悉徵

上天助順之符蓋至

山莊凱帟快睹捷勲島社番丁頻隨班舞

萬年之祝胥海隅日出而交忭焉從來書戰績者有如是之煒煌懿茂者哉

乾隆五十二年六月

旨召陝甘總督臣福康安至熱河

行在

親授方畧八月

命福康安為將軍領侍衛內大臣海蘭察為叅贊
統兵勦捕臺灣逆匪五十三年正月擒賊首林
爽文解京誅之

乾隆五十二年八月初二日奉

上諭茲特命福康安前來行在面授機宜令其攜帶欽
差關防馳赴臺灣更換常青督辦軍務即授福康安
為將軍並授海蘭察為叅贊大臣普爾普舒亮為領
隊大臣並揀派曾經戰陣之巴圖魯侍衛章京一百

餘人分起前往領兵征剿至臺灣初次調撥及續調官兵已有數萬嗣又於廣東浙江添調綠營及駐防兵萬餘名並於福建本省派撥兵六千現又添派四川屯練降番并於湖北湖南貴州等省挑備兵數萬陸續遄程前往合計徵調各兵不下十餘萬福康安到臺灣後察看情形如以兵力多多益善再行添兵若干即一面檄調一面奏聞所有應用軍需已於浙江江南江西湖廣四川等省撥運米百餘萬石軍餉火藥

等項亦已廣為儲備著李侍堯通盤核算妥為經理
御製勦滅臺灣逆賊生擒林爽文紀事語

戊申

平伊犁定回部收金川是三事皆闢大政各有專文勦
太學誅王倫翦蘇四十三洗田五是三事雖屬武功然
以內地懷慙弗薌其說至於今之勦滅臺灣逆賊生擒
林爽文則有不得不詳紀顛末以示後人者向之三子
惟深感

天恩蒙厚貺次之三子實資衆臣之力得有所成若茲臺

灣逆賊之煽亂乃卒然而起兵出於不得已而又不料其成功若是之易也蓋自康熙二十二年平定臺灣之後歷雍正迄今乾隆戊申百餘年之間率鮮卅歲寧靜無事而其甚者惟朱一貴及茲林爽文朱一貴已據府城僭年號林爽文雖未據府城然亦僭年號矣朱一貴雖據府城藍廷珍率兵七日復之不一年遂平定全郡林爽文雖未據府城亦將一年始獲首渠平定全郡則以領兵之人有賢否之殊故曰事在人為不可不慎也

林爽文始事之際一總兵率千餘兵滅之而有餘及其
蔓延招撫全郡騷動不得不發勁兵命重臣則予遲速
論所云未能速而失于遲予之過也然而果遲乎則何
以成功蓋遲在任事之外臣而速在籌策之予心故始
雖遲而終能成以速非誇言也蓋紀其實而已若黃仕
簡任承恩初遲矣而予于去年正月即命李侍堯速往
代常青為總督辦軍儲常青往代黃仕簡藍元枚往代
任承恩司勦賊之事而郡城與仕簡弗至失于賊手是

幸也是未遲也

黃仕簡任承恩既至臺灣南北互相觀望雨月餘遂至與賊以暇日以滋蔓幸

子于正月初旬值李侍堯入覲即命往代常青為總督而命常青代黃仕簡又隨命藍元枚代任承恩是以邨北畎于三月初八日自鳳山棄城敗歸立即置之于法常青適於初九日到郡屢挫賊鋒郡城得以無失使常青不即到則郡城必失守仕簡或被賊獲皆未可知是始雖遲而實未為遲也

守郡城藍元枚忽以病亡是又遲矣而

天啟子喪于六月即自甘省召福康安來熱河授之方畧

八月初即命福康安海蘭察率巴圖魯及各省精兵近

萬往救諸羅是又未遲也

常青雖固守郡城未能統大兵往救諸羅藍元枚正籌會

剿旋以病亡又幸子于六月內早令福康安來覲熱河即命于八月初二日同海蘭察率巴圖魯侍衛章京百餘人馳赴閩省並預調川湖黔粵精兵近萬人分路赴閩維時諸羅被圍日久糧餉大藥道梗不能運送若非天啓子采早命重臣統勁旅前往幾至緩不濟事是常青等救詣羅雖遲而子所辦亦未為遲也福

康安等至大擔門開舟阻風風畧定而啟行又風遮至

崇武澳不能進是又遲矣然而候風之際後調之兵畢

至風平浪靜一日千里齊至鹿仔港是仍未遲也

福康安到

廈門于十月十一日自大擔門開船被風打回十四日得風駛行半日又以風轉遮至崇武澳停泊似覺遲滯然當此候風之際四川屯練二千廣西兵三千俱至而風亦造利遂于二十八日中時放洋至二十九日兵船

齊抵鹿仔港千里洋面一帆直達其餘之兵亦陸續配渡福康安率此生力之兵旬日內頓解諸羅之圍繼克賊巢生擒逆首是未渡以前若夫遲之在人而遲而計其成功又未可謂遲也

天地神明護佑每以遲而成速視若危而獲安有如昔年開感論所云者予何修而得此于

天地神明之錫祉哉如是而不益深敬畏勤政愛民明慎用兵則予為無良心者矣予何敢抑又何忍乎夫用兵宣易言哉必也凜天命屏已私見先幾懷永圖方寸之間日日如在三軍前而又戒掣肘念衆勞且予老矣老

而精神尚健不肯圖逸以遺難于子孫臣庶藉以展成大勲此非

天地神明之佑乎亦豈非弗失良心得蒙

天鑒乎福康安等解圍殲賊以及生擒賊渠諸功績見聯句之詩之序茲不贅言獨申予之不得不用武又深懼用武之意如是以戒後世占驗家以正月朔旦值剝蝕為兵戈之象遠者固莫考自漢至明屢逢其事然亦有

驗有弗驗

元旦日食自漢迄明有四十七其本係政治廢弛及僭竊偽朝無論矣如唐之太宗宣宗

元旦日食其年俱寧靜無事至宋仁宗四十餘年之中元旦日食者四最後嘉祐四年亦無事此其弗驗者也惟寶元元年元昊反康定元年元昊寇延州皇祐元年廣源州蠻僞智高寇邕州又元代世祖至元二十九年元旦日食是年廣西上思州土官黃聖許結交趾為援寇臨忠州江州及華陽諸縣此其有驗者也 若昨

丙午可謂有驗矣以予論之千歲日至可坐而致剝蝕亦可竿而定也既定矣其適逢與不逢原在依稀懞恍之間且亦乏計預使必無也若使之無是為詐也不惟不能避災或且召災故史載宋仁宗朝第二次康定元年正月朔當日食司天楊惟德請移閏于庚辰歲則日

食在正月之晦帝曰閏所以正天時而授民事其可曲
避乎夫日食必當在朔可知古稱月晦日食者見移閏
曲避之說耳至于不得已而用兵惟在見幾而作先事
以圖遲不失于幾先速不失于不達惟敬與明秉公無
私信賞必罰用兵之道其庶幾乎夫行此數端甚不易
矣知不易而慎用兵又其本乎凡軍旅事必當有方畧
之書書成卽以此語冠篇首亦不更為之序矣

御製福康安奏大勦諸賊開通諸羅並進攻斗六門賊

勢潰散信至詩以誌慰因改賜諸羅縣名為嘉義

合縣士民守城之忠實堪彰善也丁未

笨港雖攻取諸羅仍艱進

前據李侍堯奏據臺灣府知府楊廷理稟報蔡攀龍等于

八月中旬將諸羅通路打通之信不意竟屬傳說嗣據

普吉保奏九月十三日收復笨港與恒瑞訂期前進旋

以後路無繼不敗輕離為辭不知救兵如救火豈可少

緩頃史乃崇大紀忍餓待援而普吉保等懦怯無能仍

未能直抵諸

羅殺賊解圍幸早續發兵重臣威名震勇將選以百新

兵強夙振度海雖遲日以遲翻成迅

幸子燭于幾先于八月即令福康安

海蘭察等帶同巴圖魯等百餘人前往又調四川屯練及貴州廣西湖南等省精銳之兵趨行前進福康安于

十月十一日自大擔門開船被風打回十四日得風駛行半日風色又轉復在崇武澳停泊候風似覺稽滯然當此候風之際四川屯練兵二千及廣西兵三千先後到彼風色轉順遂于二十八日申刻啟洋至二十九日申刻所有兵船齊抵鹿仔港千里洋面一帆即達為從來渡海罕有之事此實仰賴上天賜惠海神靈佑而福康安帶此新兵乘銳長驅即舊存兵丁及義民等亦有所倚恃踴躍爭先是渡海雖遲而事機轉為迅速也齊力遂剪瀛一日風資順進由鹿仔港三朝倏臨陣

大克倫仔頂一當百以奮蔗田及草寮蹂躪率稱盡叶

即解諸羅圍資賊糧胥運

茲據福康安奏十一月初六日凡遇賊莊即行勦洗初八

日黎明行抵崙仔頂賊匪多人潛伏竹園施放鎗砲一齊擁出官兵屹立不動衝入賊中所向披靡及崙仔尾

等各莊賊匪前來抗拒福康安預令扼其左右要路並
焚所竹園蔗田及各處草寮繼至牛欄山地方賊匪阻
溪自固屯劄山梁待官兵將至四面圍裹不下萬餘海
蘭察等直越溪河衝過賊陣剿殺無算官兵無不以一
當百於是賊匪紛紛逃竄福康安等即於酉刻入城城
中義民爭先出迎歡聲動地福康安入城慰諭並將賊
莊所存糧石令民入值數搬運勞軍及義民歡呼追饑
米價頓減數倍民情無不散慶

饒全活數萬命旌功恩不吝彰善樹風聲嘉義名新晉

諸羅破圍日久饑困情形深堪憫惻福康安海蘭察等
不俟貴州湖廣之兵到齊即先彭勇眾入立解重圍城
中數萬生靈藉以全活因改賜諸羅縣名為嘉義以旌士
民此皆由調度有方振作士氣用能克敵致勝自應厚
加寵錫福康安海蘭察俱即晉封公爵各賞紅寶石帽頂四
圈龍補褂以示優異其鄂輝舒亮普爾普等及巴圖魯

待衛章京與在事出力之將弁等并令查明各部從優
展叙至此大功痛勦賊人膽落已成破竹之勢福康
安等隨即籌至斗六門一帶擒獲首逆林爽等攻斗六
文等迅奏捷書慰予盼望不難指日以俟耳

門破竹應解刃佇勦大里戕賊首生擒訊指日以俟之

速遞大捷信

御製福康安奏報攻克斗六門詩以誌事

丁未

斗六門攻克今朝至捷音遲聞因海上

茲據福康安奏
十一月廿一日

與海蘭察等分據大埔林中立大埔尾三莊沿途殺賊
六七百名鎗斃騎馬賊目十餘人將器械馬匹全行
奪獲直攻開斗六門即日已進搗賊巢惟其摺遲至月
餘始到是此時擒獲賊匪徒音想亦在途總以海上風

信不常不別信逼山陰又據李侍堯奏探聞官兵已攻破大里找賊匪逃入內山生番

等稟稱願將林爽文擒獲獻出等語百戰雄皆勝諸臣嘉不禁福康安海蘭察鄂輝

恒瑞普吉保表國璜等此次奪據賊卡奮勇勦殺百戰皆勝甚屬可嘉已先行交部議叙至普爾普打通府城

道路及分外出力之侍衛章京並鎮將官弁等除賞給巴圖魯名號及陞等賞翎各員外凡在事出力之員弁

令一併查明咨部議叙所有打仗出力之兵丁亦令酌量分別賞給錢糧以示嘉獎東南望翹企

實報首兇擒

御製福康安奏報攻克大里找賊巢詩以誌事

丁未

斗六門既取直前抵賊巢躍溪飛馬渡掃穴短兵交

福康

安等奏官兵于十一月廿一日攻克斗六門之後次日
即檄調埔心二林舊存之兵移駐水沙連山口隨向大
里找進發因大里找東倚大山南繞溪河水勢甚深福
康安等馳馬先渡賊匪乘官兵尚未到齊自城內擁出
萬餘人三面圍裹捨命前撲巴圖魯等鎗箭如雨四川
屯練及廣東廣西兵丁亦即爭先涉水攬殺一處斃賊
甚多天色昏暮于溪邊整齊行隊以待移時果有賊匪
潛來攻擾官兵屹立不動鎗砲大震賊匪旋即敗走迺
刻又沿溪來撲如此往返五六次至丑刻攻擾愈力隨
用短兵相接殺死賊目賊匪數百計自日暮至次日黎
明官兵力戰一夜痛殲
背壘犯雄陣乘宵揮遁
賊衆無算實屬可嘉
刻福康安派兵一面與賊接陣一面率同巴圖魯侍衛
等分路攻入賊巢殺賊目十餘名賊衆二百餘名生擒
賊目劉懷清林茂嚴訊林奕文下落據供林奕文見官
兵壯盛不能抵敵遂于夜間帶同眷屬遁入大山隨即

分派官兵入山搜捕並諭令耆社一體擒拿是此時林
典文亦不過苟延殘喘斷不至猶誅漏網惟盼望擒獲
逆首日內信至
甚為懇切耳 渠魁猶待獲盼切捷旌稍

御製福康安等奏攻勦小半天山賊匪並圍截賊首情

形詩以誌事 戊申

曉接軍營報攻平小半天前稱獲眷屬

前據福康安等奏稱林典文父

母家屬逃匿水裏者社俱已按名拿獲

今復走兇奸

今日奏至攻小半天山得勝又據生番頭

目等金稱林典文逃在埔裡社埔尾一帶現在協力擒捕等語

與暇近旬日聚羣至二

千

福康安于十一月廿五日攻克大里杙後即應乘官兵銳氣迅即追捕使賊無駐足之暇無難速擒逆首

乃遲至旬日使賊匪得於集集埔聚衆固守迨十二月
初五日攻克集集埔後又遲至旬餘賊匪復得于小半
天山聚集據險固守尚有一
千餘人何曾與賊以暇耶

層層涉持重屢屢戒遲延

將士真宣力領軍可謝愆

據奏林奕文餘匪在於小半
天山頂弩立未柵柵內壘

石作牆又將道旁大樹砍倒橫塞道路官兵踴躍用命
蟻附而上打死賊匪百餘人賊始竄回柵內投石放鎗
抵死抗拒普爾普率先領屯練兵丁攀倒木柵賊匪登
時潰敗各兵盡力追殺鎗斃賊目十餘人生擒賊目五
人殺賊二百餘人將土官兵屢次奮勇攻堅實屬可嘉
使福康安前次乘勝迅速餘黨豈能復聚為列柵固壘
之計而逆首當早就擒官兵又何用如此涉除力
攻是直領兵者自取勞苦而其咎亦無可辭也

並行

賞與飭期速奏功全

御製福康安摺奏生擒逆首林爽文信至詩以誌事

戊申

大里灰摧破巢穴頻繁馳諭戒逍遙

福康安于上年十一月二十五日攻

破大里栽賊巢後正云番社等協力緝拿未曾奏及連

即帶兵乘勝追捕誠恐事機少緩生番等不知畏懼未

必肯上緊協拿是以頻撫降輯衆日無暇執訊招番井

降諭旨深以遲緩為戒

有條茲得生擒林爽文捷音奏至據另摺稱該處民人投

出者絡繹不絕皆妥為撫輯又于所執賊目追究

逆首去路及招出各社生番嚴切曉諭令其協同堵截

擒獻又令已圍魯二十員屯練兵丁數百名改裝易服

扮作民人同淡水義民及社丁通事等分投搜緝遂于

正月初四日在老衢崎地方將林爽文並賊目何有志

等一同擒獲現在搜查餘孽不遺所

辦俱井井有條可謂弗孤簡用者矣

究得生擒盡美

善不教餘孽伏根苗移師南指如破竹

又據奏侯將北路搜查淨盡令

各兵少為休息即統率大兵肅清南路擒拏賊目莊大田等語賊首就擒先聲奪氣自當勢如破竹想續奏捷音亦只在早晚間耳

待捷音惟暮與朝

二月將軍

臣福康安忝贊大

臣

海蘭察等收復

鳳山縣城擒賊目莊大田誅之臺灣平

御製福康安奏報生擒莊大田紀事語

戊申

昨生擒林奕文則勦滅逆賊事可稱巖大端茲生擒莊大田則肅清臺灣事方稱臻盡善二逆狼狽為奸得一

而不得二餘孽尚存慮其萌芽且彼既聞首禍被獲則所以謀自全而倖逃生入山固易追赴海則難捕矣是

以先事周防累申飭諭

莊大田在南路距南海甚近不慮其入山而慮其入海則追捕

甚難因累次降旨令福康安等慎防其入海之路思慮所及隨時飭諭

茲福康安盡心畫

策凡港內可以入海者無不移舟設卡因聞莊大田率

同匪衆俱在柴城初二日欲往蚊率社經番衆極力抵

禦復行退回初五日黎明官軍由風港發兵越箐穿林

遂有賊匪突出拒敵我兵迎擊海蘭察率領巴圖魯侍衛

奮勇齊攻殺賊三百餘生擒一百餘追至柴城賊愈衆
多然恐攻撲過急莊大田或臨陣被殺或乘間竄逸轉
不能悉數成擒福康安分兵數隊以徐合攻自山梁布
陣抵海峽適烏什哈達所率水師得順風連牆齊至沿
海進圍水陸合剿自辰直至午刻殺賊二千餘羣賊奔
潰投水屍浮海如雁鷺而獨莊大田伏匿山溝以致生
擒足宜人力哉

天也二逆以么庸小民敢興大亂殺害生靈無慮數萬使

獲一而逃一未為全美斯皆生致闕下正國法而快人心反側潛消循良樂業福康安海蘭察等謀畫奮勇不負任使固不待言然非

天佑我師俾獲萬全豈易致此耶更查康熙六十年四月朱一貴于臺灣起事提督施世驄總兵藍廷珍于五月由澎湖進兵至六月收復臺灣郡城計閱七日于閏六月始擒獲朱一貴計閱一月餘至雍正元年四月而餘黨悉勦盡自朱一貴起事至臺灣全郡平定始末閱兩

年茲林爽文于五十一年十一月起事其黃仕簡等前
後誤事經一年福康安等于上年十一月由鹿仔港始
進兵其間解諸羅縣之圍克斗六門攻破大里杙賊巢
由本年正月獲林爽文計閱四十二日繼獲莊大田計
閱三十二日自林爽文起事至臺灣全郡平定始末共
閱一年三月是較之藍廷珍等成功更為迅速矣夫逆
賊入內山生番非我臣僕情性不同言語不通其遵我
軍令與否未可知也福康安示之以兵威使知畏綏之以

賞項使知懷其經畫周密賢于施世騾藍廷珍遠甚又
得海察蘭率百巴圖魯攻堅陷銳遂得前後生獲二囚
且李侍堯悉心董理軍儲無誤行陣使不以李侍堯易
常青之總督則軍儲必誤不以福康安易常青之將軍
則成功必遲茲盡善盡美以成功于三月之間則

上天之所以啓佑藐躬俾以望八之年而獲三捷之速則
予所以深感

昊慈豈言語之所能形容也自斯以後所願洗兵韜甲與

民休息保泰持盈日慎一日以待歸政之年庶不遠矣
雖然仔肩未却必不敢以娛老自怠所為猶日孜孜仍
初志耳

御製福康安奏報生擒莊人田信至詩以誌喜

戊申

正殷捷信盼連朝忽接佳音至自遙鹿耳鯤身防海逸

莊大田在鳳山一帶距海甚近初慮該匪情急遁入海
內追捕更難得手轉不如林爽文竄至內山者尚覺人

力可柴城瑯嶠獲山跳

此次福康安多方籌辦令已圖
魯等各帶官兵分隊自山梁挨

次排下而烏什哈達所帶水師兵丁適值順風連檣齊
至沿海密佈水陸並進四面合圍遂將莊大田及有名

欽定四庫全書

卷二十二

頭日四十餘名全數擒獲又殺賊二千餘名其餘逃入
生番者被崇城鄉嶠各番社縛獻三百餘人未及兩月
南北二兇悉行俘獲全一之為甚竟致再鴻既成擒豈
郡俱已平定實深嘉悅

赦鵠永靖瀛壖揚國武益深兢業

昊恩昭

八旬萬壽盛典卷二十二